

كفالة (Guarantee)

<p>As I am going to travel outside the kingdom in.....leave, starting from .....ending on .....</p> <p>Name:.....</p> <p>Nationality:.....</p> <p>Position:.....</p> <p>Signature:.....</p> <p>Department:.....</p>	<p>حيث أنني سأسافر إلى خارج المملكة في إجازة ..... ولمدة ..... تبدأ من / / ١٤هـ وتنتهي / / ١٤هـ الاسم :..... الجنسية:..... الوظيفة:..... التوقيع:..... جهة العمل .....</p>
<p>Guarantor pledge</p> <p>Because the said person wishes to spend his leave outside the kingdom, I undertake to settle all his financial obligations in case of not coming back at the end of that leave to complete his current contract</p> <p>Sponsor's name:.....</p> <p>Signature:.....</p> <p>Nationality:.....</p> <p>Department:.....</p>	<p>تعهد الكفيل</p> <p>نظراً إلى الموضح أسمه أعلاه سيسافر إلى خارج المملكة في إجازة وبناء على ما جاء في تعميم المقام السامي رقم ٢١١٠١ بتاريخ ١١/٠٤/١٣٨٩هـ والمبلغ بخطاب وكيل الجامعة رقم ٤١٦٠ بتاريخ ١٨/٠٩/١٣٩٠هـ فإنني أتعهد بتسديد جميع ما يترتب على الموضح أسمه أعلاه من متطلبات مالية في حالة عدم عودته لإكمال عقده الحالي بعد نهاية الإجازة عنها أعلاه.</p> <p>وهذا إقرار مني بذلك</p> <p>أسم الكفيل:.....</p> <p>توقيعه : .....</p> <p>جنسيته : .....</p> <p>جهة العمل: .....</p>
<p>Authenticated by</p> <p>Name:.....</p> <p>Position:.....</p> <p>Signature:.....</p> <p>Stamp:.....</p>	<p>التصديق</p> <p>مصدق:.....</p> <p>الاسم:.....</p> <p>التوقيع:.....</p> <p>الختم الرسمي:.....</p>